CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
DEC 1 2009

世界日報 每日只售 50¢

世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售50¢ PER COPY(含GST) 11749

今日隨報附送 養生美容 世界周刊

中華民國九十八年/2009年11月29日 星期日 WORLD JOURNAL SUNDAY, NOVEMBER 29, 2009 農曆己丑年十月十三日

出版及承印者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON Canada L3R 0N3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線：(416)778-0888 Ext.247 Pub Mail Agreement NO. 40050491 · ALL RIGHTS RESERVED

球星伍茲受傷 老婆打老虎？ 焦點 → A2

私藏機密文件 扁罪加一條！ 台聞 → B2

卡加利驚傳家暴 兩童遭不幸！ 焦點 → A3

戴立忍抱5獎 金馬大贏家

小成本製作「不能沒有你」 勇奪最佳影片、最佳導演大獎 台灣人文藝術電影發光

戴立忍囊括金馬獎最佳影片等五項大獎，成最大贏家。（記者陳瑞源／攝影）

第46屆金馬獎 重要得獎名單

最佳劇情片	不能沒有你
最佳導演	戴立忍
最佳男主角	張家輝（證　人）
	黃　渤（鬥　牛）
最佳女主角	李冰冰（風　聲）
最佳男配角	王學圻（梅蘭芳）
最佳女配角	惠英紅（心　魔）

圖聯合報

記者項貽斐、曷大維

台北29日電

第46屆金馬獎28日頒獎，戴立忍以「不能沒有你」獲得最佳影片、最佳導演、最佳原著劇本、年度台灣傑出電影，加上前天已頒發的觀眾票選最佳影片，勇奪五匹金馬，成為金馬獎上的最大贏家。

獲獎最大意義在於今年金馬獎要鼓勵台灣的人文藝術電影精神，讓具台灣拚搏精神的年輕導演，喚起台灣電影傳承的新希望。

戴立忍領最佳導演獎時，在台上哽咽地感謝過往的師長與已故的楊德昌導演；待領取最佳影片獎時已恢復鎮定，重新對拍片過程獲得的支持一一致謝：「感謝評審，新聞局、高雄人的支持，讓我們在這麼小的成本下完成」。

充滿台灣獨立製片精神與社會人文關懷的「不能沒有你」，根據六年前真實社會事件改編，描述父親爭取私生女撫養權，向冷漠的官僚體制抗爭。

全片的黑白影像，如一雙眼睛般跟著劇中人記錄社會脈動，真實、犀利地直視台灣邊緣人的生存權利與努力。當年聯合報報導此一事件的相片，也奪下了年度吳舜文和卓越新聞獎，這些相片都啟發了戴立忍的創作。

戴立忍領原著劇本獎時，在台上與頒獎人兼女友桂綸鎂首度公開擁抱，儘管台上戴立忍只簡單說謝謝，但在後台受訪時笑著說：「這個擁抱感覺特別溫暖！」他感謝桂綸鎂在他創作「不能沒有你」過程中給他義無反顧地支持。但當記者逼問「何時會求婚」時，他笑著說：「我都冒冷汗了！」

之前鏡頭帶到他擦眼淚，戴立忍回神鎮定後說：「剛才那不是我，現在才是」。「不能沒有你」幫別人見證人生，得了金馬獎，戴立忍才肯定了自己的人生。

除了肯定台灣現職從業人員的表現外，今年金馬獎並頒發三項特別獎給對台灣影壇付出良多的專業影人。對台灣電影「新浪潮」功不可沒的製片明驥獲終身成就獎；資深演員王珏獲特別貢獻獎；堅守崗位45年的台灣燈光師李龍禹，獲得年度台灣傑出電影工作者獎。

相關報導見A4

品質優 價格廉

僑委會推自費赴台就醫

【溫哥華訊】中華民國僑委會推動提供海外華僑便捷貼心、舒適專業的「台灣醫療服務」，提升僑胞福祉，特別在海外僑區建立特約的醫療服務機制，提供僑居地國內醫療資訊及接受僑胞諮詢，加速建構海外僑胞返國自費就醫之友善環境。

僑委會表示，台灣在推展醫療服務國際化，許多基礎建設、英語環境日臻完備，加上僑胞在情感和語言上都和台灣緊密相連，所以鼓勵世界各地的傳統僑社、台僑、陸僑、港澳僑、越棉寮僑等海外華人組團自費來台，享受台灣高品質醫療服務，特別是健康檢查、重大疾病手術及醫療美容，都是主要推薦項目。

台灣國際醫療已達世界水準，依據瑞士洛桑國際管理學院於2006年世界競爭評比，在「醫療保健基礎建設是否符合社會需求」乙項，於全球61個受評國家中評列為21名，再加上收取費用相對低廉，僑委會鼓勵海外僑胞返國自費就醫，享受台灣高品質醫療服務水準，詳情可參閱台灣國際醫療網（Taiwan Task Force for Medical Travel，http://medicaltravel.org.tw）或者致電：+886-2-2739-1322分機12，「醫療服務國際化專案管理中心」陳玫玲小姐。

萬錦市聖誕樹 亮燈了

圖與文

記者胡光

萬錦市政府28日晚在位於Markham Rd.和Hwy 7的Markham Village，舉行了盛大的聖誕樹亮燈儀式，萬錦市長薛家平主持並發表聖誕賀詞，他向全市人民祝賀聖誕佳節快樂，並與在場近500市民合唱聖誕歌曲助興，熱情洋溢的聖誕歌曲讓大家都沉浸在歡樂氣氛之中。

該項傳統的聖誕慶祝活動今年以踏入第25年，每年的活動都吸引眾多市民參與。

哈珀會潘基文 允減碳

大英國協成員國會議在千里達暨多巴哥舉行期間，總理哈珀28日與聯合國秘書長潘基文舉行會面。

潘基文27日點名要求身爲開發國家的加拿大要做出一些表率、至少制定出一個中期碳減排目標，以協助國際社會共同遏制全球氣候暖化。

總理哈珀表示說，加拿大會參照美國的減排目標，來制定相應的碳減排方案。

（加通社）

英女王伉儷 明夏訪加

【多倫多訊】根據加拿大總督江米凱辦公室近日消息，英國女王伊莉莎白二世和丈夫菲立普親王擬明年6月28日至7月6日訪問加拿大。

女王伊莉莎白二世在加拿大行程包括諾瓦斯高沙省、安省、緬尼托巴省，並計畫到首都渥太華參加加拿大7月1日國慶。

右圖爲英國女王伊莉莎白二世和丈夫菲立普親王，擬明年夏天訪問加拿大。（CNS）

伍茲車禍 偷腥遭妻追打？

網站爆料 妻疑「老虎」搭上紐約夜總會辣女 大吵大鬧 抓破「虎臉」 持球桿打破車窗

編譯中心

綜合28日電

美國職業高爾夫球一哥「老虎」伍茲(Tiger Woods)被指27日凌晨發生車禍前，曾與妻子為婚外情吵架。有網站爆料指，當時妻子持高球桿追打車子，才令伍茲分心撞車。而且他臉上的抓傷，其實是出於老婆之手。

警察到場時，只見伍茲躺在路上，由妻子艾琳．羅迪倫(Elin Nordegren)照顧。溫德米爾警長賽勒指出，當時羅迪倫「發狂似的，且憂心忡忡」。羅迪倫向警方聲稱，事發時她正在屋內，聽到撞車聲後就走出看個究竟。她用高爾夫球桿打破汽車後窗，協助伍茲離開車廂。

不過，TMZ網站則報導指出，伍茲事後與他人談話表示，撞車前與羅迪倫發生爭執，兩人因伍茲被懷疑搭上一名於紐約夜總會任職侍應的女子瑞霞．優契泰兒(Rachel Uchitel)而爭吵。雙方吵至面紅耳赤時，伍茲更被羅迪倫抓傷。

其後伍茲欲駕車離開，但遭羅迪倫持高球桿追打車子，更打破汽車後窗。伍茲因查看發生何事，才導致分心撞車。警方在27日的記者會上曾被問到，伍茲夫婦是不是車禍前吵架，警方表示不知情。

伍茲也說，他因為之前受傷而服用處方止痛藥，這也是為什麼他在車禍現場神智不是很清楚。

八卦小報「國家詢問報」(National Inquirer)和「明星周報」(Star)日前均報導，伍茲與優契泰兒有染，曾在紐約、拉斯維加斯、洛杉磯和澳洲幽會，而且藉頻繁傳簡訊保持聯絡。

身為高爾夫球名將，伍茲很少提到私人生活，除了在球場上偶爾發脾氣而遭批評外，他對高爾夫球以外的新聞都不沾。

羅迪倫為前瑞典模特兒，和伍茲一樣注重隱私。她在球場保持低調，攝影師開始對她拍照就走人。

圖爲伍茲2008年6月16日在加州聖地牙哥贏得美國公開賽冠軍，當天與妻子共乘一輛車。（美聯社）

警方想問話 兩天遭擋駕

伍妻說詞反覆 擔心被控家暴？

美聯社

佛羅里達州邁阿密28日電

高爾夫球名將「老虎」伍茲午夜車禍引起的疑雲越來越嚴重。佛州公路巡警(Florida High Patrol)28日前往伍茲家進行調查時，他的經紀人打電話給巡警，要求警方過一天再向伍茲夫婦問話。同時有報導稱，伍茲妻子對警方的說詞反覆，有人懷疑此舉是因她擔心被控家庭暴力。

警方連續第二天無法向伍茲問話。伍茲妻子27日下午告訴公路巡警，伍茲在睡覺，並囑警方次日再來。

警方女發言人金．孟提斯(Kim Montes)表示，法律並不要求伍茲一定要接受公路巡警的問話，因為該案只是當作交通事故處理。

公路巡警28日前往伍茲家時，伍茲經紀人Mark Steinberg打電話給警方，告訴警方，伍茲夫婦不在。

孟提斯說，伍茲27日不說話還算正常，因他才剛出院。「我們今天還不能獲得車禍的說法，就不正常了，這使我們的調查無法結案。」

孟提斯說，警方需要伍茲的駕照、汽車保險單和汽車登記資料。911緊急報案錄音內容最快29日公布。

TMZ網站報導，不具名的執法界消息來源稱，伍茲的妻子艾琳．羅迪倫向不同的警察單位提出不同說詞。羅迪倫先向溫德米爾警察局說，她拿高爾夫球桿打破車窗，把伍茲拖出來。但她對佛州公路巡警的說法大不同，並未涉及回家拿高爾夫球桿，把丈夫從車裡救出來。不過這套說詞內容目前不得而知。

有人推測羅迪倫可能被控家庭暴力，因此改變說詞。

伍茲的岳父湯瑪斯．羅迪倫(Thomas Nordegren)在斯德哥爾摩從事廣播新聞工作。他不願置評。伍茲的岳母也拒絕置評。

密友爆秘辛 辣女全否認

伍茲撞車事件發生後，被指爲伍茲外遇對象的女子瑞霞．優契泰兒(上圖)的照片在網上熱傳，但任職紐約夜總會侍應生的優契泰兒否認與伍茲有婚外情，並稱伍茲車禍與她毫不相干。（網路圖片）

編譯中心

綜合28日電

被指是第三者的女子瑞霞．優契泰兒據稱曾向其密友說：「我與伍茲發生了關係」。但優契泰兒本人則否認與伍茲發生婚外情的相關報導。

任職夜總會侍應生的優契泰兒，據報其未婚夫在九一一恐襲中喪生，她淚流滿面手持未婚夫照片的畫面，還躍上紐約郵報頭版。三年後她找到對象，在270名賓客面前結婚，但四個月後就分手。她去年聲稱與美國已婚電視明星大衛布蘭拿斯(David Boreanaz)有過一段曖昧關係，而成為小報的標題。

「國家詢問報」近日報導，伍茲最近在澳洲墨爾本參賽期間，與一名性感的紐約夜總會女侍應一起。該報引述一名優契泰兒的密友稱，優契泰兒曾對她說：「我與伍茲發生了關係，我們正在相戀。」優契泰兒還向密友讀出伍茲「我愛你，寶貝！」的短訊。

不過優契泰兒否認國家詢問報的報導，並指該報從未與她接觸。至於報導稱兩人互傳情慾短訊，她更斷言說：「我所有前男友可證明我從不傳情慾短訊，我也不懂怎樣做。」

優契泰兒同時表示，報章上所謂的密友，「我只見過她兩次，我們並非朋友」。

優契泰兒雖承認兩周前的確在墨爾本，但並未跟伍茲見面。而伍茲的律師則否認伍茲搭上優契泰兒，但承認伍茲曾於夜總會與她見過面。

至於伍茲車禍一事，優契泰兒祝他早日康復，但此事與她無關，兩人並未有婚外情，甚至願接受「國家詢問報」測謊以證明清白，但該報不接受。

優契泰兒的照片，成為網路搜尋的熱門主題，包括身穿比基尼泳裝的照片。

卡加利家暴血案

父殺2子女 母逃過一劫

13歲男童和9歲女童遇害 母致電911呼救 警方及時趕到破門救人

加通社

卡加利28日電

亞伯達省卡加利警方說，卡加利有兩名兒童27日晚上慘死於家暴，幸好警方及時干預，才避免了第三人遇害。

27日夜間，警察接獲來自卡加利西北部一個住家撥打的911，當警察趕到現場敲門時，卻無人回應，只好破門而入。

調查人員首先在屋內發現一具13歲男童的屍體，繼續搜查後又發現一名9歲女童的屍體，後查明兩名遇難兒童是兄妹。

卡加利警察局長韓森（Rick Hanson）28日說：「警官在繼續搜查過程中，在屋內樓上發現一男一女，兩人正在爭鬥，執勤的警官及時介入。」「警方確信，正是因為警察的干預，才避免了再有殺人發生。」

韓森表示，在案發現場爭鬥的兩人是遇害兒童的父母，母親在爭鬥中受傷而被送醫救治，而父親、43歲的羅伊（James Bing Jun Louie）則被警方逮捕。

警方逮捕羅伊時並未對其提出控罪，但28日晚些時候，警方公布了對羅伊的三項刑事控罪，包括兩項二級謀殺罪和一項殺人未遂罪。警方還透漏，這家人以前並沒有犯罪紀錄。

卡加利27日下午下了一場大雪，天氣室外能見度幾乎降至於零，大雪給地面鋪上一層冰雪，有些道路因此被關閉，警方911緊急呼叫電話變得特別忙碌。

韓森對警察能在短時間內趕赴案犯現場，趕到非常驕傲。他說：「警察從接到呼救電話至抵達案犯現場，總共用了近16分鐘時間。警方根據現場情勢做出了快速干預的決定，救了一人的性命，非常了不起。」

調查人員解釋說，受害兒童的母親27日晚從外面回到家裡之後，立即致電911呼救，後來這名母親與孩子父親發生打鬥。

調查人員希望這名母親能為案發原因提供更多線索。

27日發生的兇殺案，容易讓人聯想至2008年5月卡加利另一起家暴血案。案犯拉爾（Joshua Lall）在住家樓上用刀刺死妻子阿利森、五歲及三歲女兒，又到樓下殺死租客鮑維曼。

拉爾及阿利森的一歲女兒安娜在嬰兒床睡覺，但沒有遭到殺害，現在由一名親戚代為撫養。

卡加利27日發生一起家暴慘案，兩名兒童不幸遇難。圖為警察28日在家暴發生現場調查。（加通社）

TTC公車 兩度遭流彈擊中

男子威斯頓路上行兇連開六槍沒打到人 一住戶浴室中彈

【多倫多訊】警察正在調查一起流彈射入威斯頓路（Weston Rd.）一座公寓事件。在27日晚上發生的流彈穿牆事件中，有粒流彈擊中TTC一輛公車，而這是連續兩天裡發生兩次TTC公車被流彈射中事件。

警察說，一名男子27日晚上坐在車裡，他的車正停泊在爾街夾維多利亞西街（Victoria Ave. W. & Jane St.）附近的一個小街道上，這時另一名男子從駛來的一輛SUV車上下來，對著前者男子車子連開六槍，但沒有擊中車裡的這名男子。

該男子隨後開車至多倫多警察局第22分局報案。調查人員在槍案現場地面上發現了九至十粒彈殼。

一輛南行行駛的TTC公車，途經槍案發生地點時被一粒流彈射中；而位於威斯頓路上的一座公寓樓裡一個住戶浴室，也被一粒流彈擊中牆面。

被流彈射中浴室牆面的女屋主說，流彈穿過她家的浴室窗戶，打穿浴簾，再穿入浴室櫥櫃旁的牆面。她對發生此類暴力事件感到非常震驚。

這個自稱名叫道安（Dawn）的女事主說，幸好事發時候她不在家，否則她很有可能會因此送命。

警方正在尋找一名涉案的黑人嫌犯，該嫌犯體型較瘦，年齡在20至30歲之間，作案時身穿黑色衣裳，座駕為一輛新型棕色或金色SUV車。

警察還不確定該嫌犯的作案動機。

此前，26日在雪柏大道上行駛的一輛TTC公車，駛經爾街附近時，一粒流彈射中車子窗戶，擊傷車上一名無辜青年的肩膀。警方說，這輛TTC公車上或有案犯要下手的目標。

威斯頓路上一座公寓大樓27日晚上遭流彈射中其中一戶住家浴室，窗戶左上角留下彈痕。（CTV）

俄火車奪命爆

自製炸彈恐襲

編譯中心

綜合俄羅斯28日電

俄羅斯聯邦安全總局局長博爾特尼科夫(Alexander Bortnikov)28日說，威力強大的自製炸彈導致莫斯科開往聖彼得堡的「涅夫斯基特快號」(Nevsky Express)客車出軌，安全專家在現場找到引爆的爆炸物碎片，顯然是一起恐怖事件，當局正展開恐怖調查，已鎖定一名嫌犯。

另據新華社引述俄羅斯內務部長努爾加利耶夫28日說，警方已鎖定一名參與製造列車出軌事件嫌犯。該嫌犯40歲左右，身材矮壯，棕紅色頭髮。

列車爆炸造成100多人受傷，至28日晚上，仍有18人失蹤。俄羅斯總檢察長辦公室發言人說：「這確為一起恐怖攻擊。」博爾特尼科夫說，炸彈爆炸的威力相當於15磅TNT炸藥。

傳搭載中國旅行團

此次攻擊特快客車是俄羅斯自2004年高加索北部地區發生動盪以來，最慘重的一次恐怖襲擊，死者中包括比利時、義大利和亞塞拜然公民。有報導稱，發生事故的列車上搭載數個中國旅行團，但中國駐俄羅斯大使館說，截至28日中午，尚未收到有中國公民傷亡的報告。

爆炸導致14節車廂中的最後三節脫軌，時速130哩的列車上有650多名乘客和乘務員，事發後傷者被困在車廂內數小時。鐵路工人28日在清理現場時，第二個爆炸物又被部分引爆。俄羅斯衛生部長說，爆炸至少導致26人喪生，18人失蹤，近100人受傷。檢察長辦公室預計死亡人數會增至30人，有60人在接受醫治。俄聯邦國家儲備署署長葉夫斯特拉季科夫與其助手巴希瓦依當晚乘坐這班列車，目前已與巴希瓦依取得聯繫，但葉夫斯特拉季科夫仍下落不明。

目擊者說，列車是在一聲巨響後脫軌的。乘客拉斐科夫說：「我認為這是恐怖行徑，因為出現一聲巨響，令人極為恐懼。」他說他在出事後參與搶救，幫忙從車廂中拖出受害人，並點燃火堆供他們取暖。脫軌車廂的乘客裴奇尼科夫說：「列車開始搖晃後，車廂向左劇烈翻滾，我在車廂裡飛了起來。」

傷者已由巴士、火車和直升機送到莫斯科和聖彼得堡醫院，也有人抱怨搶救工作進展緩慢。

浦東貨機墜毀

美機員三死一傷

28日在上海浦東機場空難中遇難的三名機組員均為美國人，四名傷者中也有一個美國人，是61歲的副機長。圖為救援人員從飛機遺骸中找到三名美國人的遺體。（美聯社）

編譯中心

綜合29日電

一架辛巴威貨機28日墜毀上海浦東國際機場，空難中喪生的三名機組人員都為美國人。另有四名機組人員受傷，其中61歲的美國籍副機長傷勢最重。

這位副機長雙側肋骨骨折、血氣胸，但無生命危險，並於29日中午從浦東新區人民醫院轉運至上海交通大學醫學院附屬仁濟醫院，接受後續治療。

其他受傷組員分別為印尼、比利時和辛巴威籍，機上共有七名組員。

美國全國運輸安全委員會(NTSB)28日表示，29日將派遣一組政府和航空業空難調查員前往中國，參加調查。他們檢視的因素包括機上三個引擎是否都運作得當。常用機型在全球各地發生重大意外時，NTSB都會派人調查。

新華社報導，失事貨機的「黑盒子」已經找到。但專家表示黑盒子數據的解譯目前還不足以最終明確事故原因。民航局事故調查組的檢測、調查工作仍在進行。

辛巴威籍貨機在起飛時，尾部撞地面，衝出跑道起火燃燒，造成浦東機場啟用10年來最嚴重的空難。該貨機為MD-11型飛機，屬於辛巴威Avient航空公司，預定飛往吉爾吉斯首都比什凱克(Bishkek)，Avient執行長克拉克(Simon Clarke)拒絕說明飛機上載什麼貨物。

41309

2009年11月28日							
649	17	26	27	28	33	49	43
ENCORE：9611573							
49	03	05	21	22	33	38	14
LOTTARIO	02	04	16	18	26	33	09
EARLY BIRD：15 18 29 33							

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
陣雨	陣雨	多雲	多雲
3~9°C	2°C	1~2°C	0~5°C

昨日股匯市

		加元	
台股	休市	美元	0.9421
多指	休市	台幣	30.4229
道指	休市	港幣	7.2951
標普	休市	人民幣	6.4267
那指	休市		

火車機師罷駛 勞工部長譴責

安布絲聲明決不讓此抗爭傷害加國經濟 盼工會同意第三方仲裁 盡快重回談判桌

聯邦勞工部長安布絲要不遺餘力設法使火車機師復工。（CTV）

右圖為加拿大國家鐵路公司一列貨車駛經勉省滿地可一個車站。（加通社）

【多倫多訊】加拿大國家鐵路公司火車機師27日午夜開始罷工，聯邦勞工部長28日表示將設法借助外圍力量，以促使罷工機師快復工。

聯邦勞工部長安布絲（Rona Ambrose）聲明，希望火車機師工會（Teamsters union）同意接受第三方仲裁，盡快重回談判桌，與加拿大國家鐵路公司繼續商討。

安布絲對工會沒有在27日午夜最後期限之前與資方達成協議表示非常失望。她說，現在經濟復甦當頭，政府不會支持這種中斷鐵路運輸給加拿大經濟造成傷害的行為，「我的職責是保護加拿大及加拿大經濟，我要不遺餘力地設法避免罷工給以上兩者帶來傷害。」

加拿大國家鐵路公司已同意在一名仲裁員調停下重新談判，現在希望火車機師工會能夠配合，以結束分歧。代表火車機師的工會暫無反應，因此工會屬下的1700名機師將繼續罷工。

火車機師工會與加拿大國家鐵路公司之間的談判已經持續了14個月，11月20日談判中止，重啟之後的談判在27日最後期限之前，依然在兩個主要問題上沒有達成一致意見。

火車機師工會認為加拿大國家鐵路公司提議的1.5%工資漲幅，以及將火車機師每月駕駛的里程上限提增500哩，這兩項為火車機師所不能接受。按照資方的新合約，火車機師將面臨每周七天不間斷工作，今後可能會有人因此被裁員。

加拿大國家鐵路公司說，火車機師每月里程上限從現在3800英哩、增加至4300英哩，相當於每周平均工作時間由現在的37小時增加至41小時。同樣推算，火車機師將由現在每月平均工作15至17天、增加至每月平均工作16至18天。

在火車機師罷工期間，加拿大國家鐵路公司管理層人員將重操舊業，利用從前接受過的專業培訓，接替罷工機師，以維持必要的日常營運。

根據加拿大國家鐵路公司發言人，罷工期間雖然貨運受到影響，但進出滿地可的維亞火車客運服務不會受影響。

加拿大國家鐵路公司最近一次的罷工發生在2007年，2800名列車員罷工長達兩個月，聯邦眾院不得不透過復工立法，強制要求罷工列車員返回工作崗位。2007年的罷工給加拿大國家鐵路公司造成了近8500萬元的營運及利潤損失。

不論走路開車都得小心

行人安全周 加強取締違規

【多倫多訊】密西沙加道路安全協會（RSMAC）28日啟動「行人安全周」活動，透過一系列交通安全的宣傳，提醒行人特別是長者注意道路安全。活動期間，皮爾郡警方將加強取締違規者。

警方數據顯示，在2002年至2008年間，密市道路共發生250起有行人交通事故，其中25%的意外有人員傷亡，且有30%的車禍均發生在黃昏時段。另外，警方於2007年取締130名不依照交通指示燈或不在路口橫過馬路的人士。

密市市議員Pat Saito表示，「市民行的安全是重中之重，減少行人被撞的意外必須從教育著手」。他說，舉辦「行人安全周」的目的，即是希望市民能夠提高道路安全意識，減少交通意外發生」。

在「行人安全周」期間，皮爾郡警隊除加派人手於道路上巡邏外，還加強打擊亂過馬路及不遵守規則的行人。另外，警方會在向高中學生、耆老、搭乘公車人士及司機派發安全宣傳單，公車亭亦會張貼宣傳道路安全的海報，在加強行人道路安全意識之餘，呼籲市民遵守交通規則。

過去六年間，密市共發生250起行交通意外。圖為一次交通事故的現場。（資料照片）

警方提醒市民，冬季雪天路滑，行人應時刻留意周圍環境，千萬不要冒險。選擇在安全的地點過馬路，避免在停泊路邊的汽車中間穿出。過馬路前要與司機有眼神接觸，令對方明白你要過馬路，盡量穿著淺色或有反光的衣物，以提高能見度。

防治愛滋病 關懷青少年

【多倫多訊】多倫多亞裔社區愛滋病服務中心於28日在懷雅孫大學校園中心，召開第一屆社區防治愛滋病知識講座。活動主辦人Richard Utama指出，此次活動旨在為東亞及南亞裔的青少年提供防治愛滋病的平台，讓他們對於性病的傳播有更詳盡的認識，同時也是為了配合全球愛滋病日(12月1日)的到來。

近40位男性亞裔青少年到場，主講人Elmer Bagares不僅當場為與會者提供免費愛滋病檢查，同時也對同性戀等相關議題進行了深入探討。來自多倫多警局多元文化部門的Andre Goh則幫助青少年認知自己的性取向，通過情景以及角色扮演的小組活動，讓現場的青少年們對於雙性戀以及跨性別等話題有了生動的理解。若想瞭解更多的相關活動，請流覽：http://www.acas.org/。

多倫多警局多元文化部門的Andre Goh，向青少年講解性取向等問題。（記者王露/攝影）

多華會 研商學社 聯合主辦
Presented by TCCSA & Advance Business Club
TCCSA 多華會 研商學社
December 5, 2009
多華夜讌暨 專業精神獎頒獎典禮
ACADIAN BALL & PROFESSIONAL EXCELLENCE TRIBUTE AWARD PRESENTATION
Title Sponsor: Scotiabank
Diamond Sponsor: 多倫多印刷
Gold Sponsor
Media Sponsor: 世界日報 World Journal
Date: December 5th, 2009 (Saturday)
Time: Reception: 6:00 p.m. Dinner: 7:00 p.m.
Venue: Premiere Ballroom & Convention Centre (9019 Leslie Street, Richmond Hill)
Tickets: V.I.P. $128, Regular $98
Enquiry: 416-977-4026 905-948-1671

最超值的汽車保險以及貼心的個人化服務
Li Yang Agent
Bus: (416)335-7777
Cell: (647)406-8448
li@liyanginsurance.com
免費長途1-877-335-7773
www.liyanginsurance.com
STATE FARM INSURANCE
Sheppard & Kennedy
4002 Sheppard Ave E Unit 228, Scarborough ON, M1S 1S6
想知道：汽車、房屋、人壽、商業…等保險詳情內容，請立即與我聯絡。
我們在您左右。
有個好鄰居 日日好安心™
State Farm Mutual Automobile Insurance Company-Aurora, Ontario-statefarm.ca

MOTOR VORTEX
想買車嗎？
每個委託我們找車(Car Hunt)的客戶，平均每車節省$3000
Motorvortex.com，滿足您所有關於車買賣，車保險及車貸款One Stop Shopping的夢想
詳情請電 905-306-0588
或查詢 www.MotorVortex.com

高傑
GOGET 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送·學生行李·價格平實·歡迎查詢
海空貨運承攬
往溫哥華、艾蒙頓 簡便行李·汽車
工商進出口
多倫多：(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華：(604)207-8963 許信慧小姐
台北：(02)2506-7057 ex.26 李祺成先生
台中：(04)2320-2526 徐淑英小姐
高雄：(07)330-7360 樓惠蘭小姐
上海：(021)6508-8826 ex.22 劉紅艷小姐
深圳：(0755)8229-5433 孫熙潔小姐

利安傢俬
實木單人床 $98
特硬乳膠床墊 $98
床墊 $35
書桌 $50
書櫃 $38
梳化床 $248
電腦桌 $69
碌架床 $290
五件套餐檯 $198
全市最低
(416)321-1882
歡迎訂造各款大小呎碼床褥
地址：4779 Steeles Ave. E. B11-12

世界日報
香港瞭望
每週二～六刊出

40周年酬賓季尾清貨! 1969 - 2009
0%
2010 Corolla & 2009 Rav 4
WIETZES TOYOTA
免費長途電話 1-888-WIETZES (943-8937)
905-761-5133 WWW.WIETZESTOYOTA.COM
7080 Dufferin St (Steeles以北), Vaughan

41301

A流感疫苗 溫島南部仍缺貨

25%省民已施打 需求趨平穩 維多利亞和鄧肯等地下周運抵新疫苗

【溫哥華訊】卑省十天前全面開放（H1N1）A型流感疫苗讓民眾接種，迄今已有25%省民注打，在低陸平原一帶，疫苗需求已趨平穩，在溫哥華島南部的維多利亞一帶則仍然缺貨，但這一情況預計在下周新一批疫苗運抵後即可紓解。

溫哥華沿岸衛生局發言人戴安吉洛表示，本月20日疫苗開放讓所有省民接種後，該局所轄的溫哥華、列治文和西北溫等地，一開始民眾前往注射站時，往往還得等上一個小時才能注打，但目前等候時間已經大幅縮短。

戴安吉洛表示，其中還有一個主要原因是，多達80%的當地民眾都是前往家庭醫師處接種，也幫忙紓解注射站的排候人潮。她指出，該一衛生區25%居民已接種，但與一般流感季節的35%率相較，仍有改善空間。

菲沙衛生區也表示，該區並無疫苗不足情況，民眾前往各個注射站也只須短暫排候。

卑詩衛生官甘道爾表示，該省現有的疫苗數量仍未達到原訂目標，目前仍只有25%省民注打，相關單位下周起將再展開另一波宣導，鼓勵民眾接種。

溫哥華島衛生局發言人梅伊指出，溫島中部和北部疫苗都還充足，但在人口較稠密的南部地區，如維多利亞和鄧肯等地，這兩天已有注射站因疫苗不足而關閉，預計要到下周新一批貨源運抵後才能重新開放。

梅伊表示，造成這一問題的原因是，送往溫島的疫苗每周只運送一次，加上目前全面開放民眾注打，現有的疫苗存量供不應求。不過，她也指出，溫島下周即可收到10萬劑疫苗，因此估計維多利亞等地注射站從下周三起即可正常運作。

到本周為止，卑省已有863人因染患A型流感而住院，其中64%的病患先前都已患有其他疾病。該省死於A型流感的人數則累計到34人。

溫市議會提新法 強制自除門前雪

【溫哥華訊】鑑於去年底和今年初大雪造成交通嚴重不便，溫哥華市府考慮修改法規，強制所有居民清理自家門前的積雪，此舉引起市民關注。

目前溫市市府已有條例，規定市中心所有公寓和大廈的住戶，負責清理房舍周圍人行道的積雪。市府工程師卡理（Neal Carley）指出，市府將考慮擴大條例範圍至獨立屋、雙拼屋等所有房舍，強制每個屋主清理門前人行道的積雪。

在去年底和今年初的反常大雪帶來無數突發狀況後，溫市府正進行一連串的審核，並積極研討解決辦法。市府預定12月3日進行表決。

素里新屋火災 起火原因可疑

【溫哥華訊】素里市兩間還未完工的新屋昨（28）晨同遭祝融（見上圖，CTV），雖無人傷亡，消防人員指起火原因可疑，現仍在調查中。

位在170th St.和79A Ave.交口附近的這兩間新建屋是在昨晨3時起火，消防隊灌救數小時才把火勢控制住。

這兩間新屋出事時屋內無人，消防局人員表示，「起火原因可疑」，但仍待進一步追查。

大溫天氣預報

日期	天氣
11/29（日）	陰偶雨8°C~10°C
11/30（一）	雨天 8°C~8°C
12/1（二）	晴轉陰2°C~6°C
12/2（三）	晴偶雨2°C~5°C

準備冬奧 列治文滑冰場暫停開放

【溫哥華訊】為了準備冬奧，列治文競速滑冰場（Richmond Oval）將從12月1日起關閉，進行各項維修工程；並將於冬奧結束後，自明年4月1日起，重新對外開放。大溫區域滑冰場，部分也將於明年初暫停營業，提供冬奧選手練習場地。

各式各樣具有冬奧氣氛的裝飾，已陸續出現於大溫街頭，競速滑冰場的關閉，也顯示冬奧已進入倒數計時的階段。造價1億7800萬元的列治文競速滑冰場，自去年12月起對外開放，並將於明（30）日起停止大眾滑冰，轉交給冬奧籌委會（VANOC）進行賽前的各項精密維修。

工作人員將於滑冰場內掛起照明設備、裝置大型計分板、增加大量座位和洗手間，以應付17日競速滑冰比賽期間、場場爆滿的觀眾。

VANOC將於明年1月1日開始，為大溫各地穿上「冬奧新裝」，增添奧運精神；其他冬奧會場，如溫哥華會議中心、西溫的塞浦勒斯山（Cypress Mountain）滑雪場、以及惠斯勒比賽會場，各項整修工程都早已展開。

列治文競速滑冰場將從12月1日起關閉，進行各項維修工程，以迎接冬奧。（網路照片）

列治文發言人唐司年（Ted Townsend）表示，今日為冬奧前最後的公眾滑冰機會，並於VANOC歸還滑冰場於市府後，於明年4月1日重新開放。除了製冰員外，絕大多數的員工都將離開，交籌委會全權管理。

其他人潮不斷的滑冰場，如Trout Lake、Killarney、和Britannia社區中心等，也將於明年1月中陸續關閉，提供冬奧選手練習場地。

關閉前 參觀滑冰場 華裔興致高

記者蕭為倫 列治文報導

為了讓華裔民眾了解列治文競速滑冰場背後的故事，加拿大中文電台特地與中僑互助會聯合舉行「冬奧滑冰場免費參觀團」，在解說員以及DJ國粵語現場翻譯的講解下，加深華裔民眾對滑冰場的認識。

冬奧滑冰場充分使用建築巧思，屋頂造型不僅與冰刀相似，更使用曾遭蟲害的本地原木，達到環保目的。解說期間，華裔民眾均緊緊環繞著解說員，深怕遺漏任何有趣介紹，對於會場建造過程和各項資訊均表現高度興趣。許多團員更不時拿出相機，不停照相。

自行帶家人來參觀的列治文居民程先生表示，知道滑冰場就快要關了，趕緊帶女兒來參觀，要趕在冬奧選手比賽前，先為他們「測試」一下會場。

參觀民眾對內部造型讚嘆不已，紛紛拿出相機留下紀念。（記者蕭為倫／攝影）

得恩眼鏡
新店開張
即將推出多重優惠
密切留意本報廣告
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
OPTICAL 驗眼中心
4300 Steeles Ave. E.,Pacific Mall, Unit C73,Markham,太古廣場內
Tel:(905)947-0642
4386 Sheppard Ave. East, Unit E Toronto, 豐華商場內
Tel:(416)609-3509
營業時間 星期一三四五 11am-7:00pm 星期二1:30pm-7:00pm 星期六 10:30am-5:30pm 星期日1:00pm-5:00pm

世界日報
買車賣車 新方向
汽車廣告或分類廣告 洽詢請電
世界日報 World Journal
416-778-0888

Change ? Yes, wj Can !
世界新聞網
全新改版全新上市
www.worldjournal.com

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
國際中華富士技師 TONY鄧主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲,日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough
50 SILVER STAR BLVD. UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON. M1V 4W3
TEL:(416)291-3386
Tony Auto Richmond Hill
165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

城市輪胎 CITY AUTO 所有原廠零件 10% OFF
冬季雪胎大優惠
代理各家名牌冬季雪胎 Michelin, Toyo...
夏季輪胎換冬季雪胎，僅20元/套
星期日營業時間為 9:00am-2:00pm
冬季輪圈（鋼圈）大優惠
各種型號 14", 15", 16", 17", 起價$35只，如買四只鋼圈，只收$40一套安裝費
精修各種進口汽車、豐田Toyota、本田Honda、馬自達Mazda、凌志Lexus、歐洲車、VW、Audi、BMW等。七年馬自達(Mazda)維修經驗，任何馬自達(Mazda)問題，都能Fix Right for you。
905-597-7668
416-938-2258
416-900-2335
395 Red Maple Rd. Richmond Hill L4C 6P3

維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治．寶馬．HONDA及各名廠車
Mercedes-Benz BMW TOYOTA 東區華埠 華人主理 HONDA ACURA
收費低廉
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
忠誠服務
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

大上海飯店
老上海口味
午市商務套餐，天天茶市（領有安省酒牌）
午市上海小炒每款$4.99送飯及湯
廚師特別介紹
精製點心 松鼠黃魚
棗泥酥餅 清炒蝦仁
砂鍋大魚頭 紅燒刺參
花雕醉雞 糟溜魚片
鎮江餚肉 砂鍋醃篤鮮
蟹粉小籠包 香酥全鴨
江浙滬特色菜
營業時間：星期一至日 上午10:30-晚上11:00
地址：250 Alton Towers Circle, Unit C5 Scarbo,Ontario（豐盛商場內）
訂座電話：(416)291-8282

你需要的 長壽方程式
365天×世界日報×(醫藥+養生)=(健康+青春)∞

加中兒童畫展 頒獎15優秀者

兩國參賽作品各有特色 畫展在加結束後 部分作品將送江蘇巡迴展覽

【多倫多訊】由安大略-江蘇友好協會與中國江蘇國際文化交流中心共同主辦的「2009加中兒童國際畫展」暨頒獎典禮28日在士嘉堡市政廳舉行，15位青少年的優秀作品獲獎。

聯邦國會議員詹嘉禮、多倫多市議員趙成俊、全加華人聯會執行主席陳丙丁、安大略-江蘇友好協會會長李寧玉、多倫多國際學院校長費杰(Jeffrey Farber)及畫展評委、輔導老師等嘉賓，與近百位少年兒童及家長一起參加了頒獎典禮。眾位嘉賓向15位獲得優秀獎的少年兒童頒發了獎狀和紀念品，主辦單位並對入選展覽的作品頒發了創作獎證書。

此次兒童國際畫展自9月1日起，以「我們都是好朋友」為主題，分別在安省和江蘇兩地徵集兒童畫作品，迄今共徵集到數百幅兒童繪畫作品，中國江蘇專程選送40餘幅獲獎作品來加參加展覽。參賽作品內容豐富，形式多樣，顯示了兩國兒童的繪畫創作天賦。畫展在加拿大展出結束後，還將選送部分作品到中國江蘇舉辦巡迴展覽。

友好協會會長李寧玉、Bond Academy校長Mr. John Healey、兒童繪畫教育家潘堅、畫家兼兒童畫教育工作者王衛軍及安省美術老師Michelle Tilley擔任評委。據悉，本次比賽淡化獎項的等級與分類，只設優秀獎和創作獎，旨在鼓勵更多小朋友參與其中。

從參賽的作品來看，加中兩國兒童表現各有特色，江蘇省送來的作品更多表現的是人與社會的「朋友關係」，加拿大小朋友卻更善於表現「人與自然」的友好關係。

這次畫展也是主辦單位在加拿大和中國定期舉辦的加中友好合作特色項目。在本次展覽的基礎上，還將繼續公開徵集優秀兒童繪畫作品，邀請兒童畫專家與老師對作品點評，並匯總後出版「加中兒童國際繪畫作品專集」。詳情請登錄協會網址www.ojfa.ca下載報名表格和注意事項。

好樣的

主辦方、嘉賓代表與部分獲獎者合影(上圖)。

小朋友在觀賞畫展作品(右圖)。

(孫竟添/攝影)

聖誕臨近 搶案增多

士嘉堡 一日2被搶

【多倫多訊】士嘉堡一華人聚居的地區27日晚又傳搶包案。多倫多警方提醒市民，聖誕臨近，市內劫案呈上升趨勢，市民外出時最好少帶現金。

警方表示，27日傍晚6時10分，受害的75歲華婦在位於米德蘭街（Midland Avenue）和麥考尼克街（McNicol Avenue）附近遭一非裔男子攔截，劫匪搶走事主手袋後，沿米德蘭街徒步向北逃走。女事主在劫案中未受傷。

據受害人描述，涉案劫匪是一名年約35至45歲的非裔男子，身高6呎1吋至6呎2吋，中等身材，體重180磅。

女事主稱，她被劫去的物品包括手機、個人證件以及少量現金。

另據警方透露，27日上午10時左右，一名37歲女子在市中心Kingsview Blvd.和York St.附近，遭到兩名陌生男子的攔截，不但被劫匪打傷，隨身的皮包及首飾亦被劫走。據受害人描述，劫匪是兩名年約15歲至25歲的非裔青年。

多市警方提醒市民，聖誕新年是劫案頻發期，因此最好不要隨身攜帶過多的現金或貴重財物。市民若發現自己遭人跟蹤，或是看到街上有形跡可疑的人，應立即致電911報警。

北約克 2匪劫民宅

【多倫多訊】居於北約克York Mills Rd.和Lesmill Rd.附近一名女子，本月26日深夜遭兩名持槍劫匪入屋打劫。多倫多警方現正通緝兩名非裔嫌犯，呼籲知情者提供破案線索。

警方33分局表示，案發於當日深夜11時10分左右，20歲的女事主聽到敲門聲前往應門，不料門外是兩名登門行劫的「不速之客」。女事主打開門後，兩劫匪強闖入內，向女事主索取現金，並在屋內大肆搜掠值錢物品，逃跑前還將受害人的手機搶走。

據受害人描述，兩名涉案劫匪均為非裔男子，其中一人年約20至30歲，身高6呎2吋，體重200磅，身材壯碩；另一人年約22至26歲，身高5呎8吋至5呎9吋，中等身材。

警方呼籲，如有市民在案發當晚11時左右，在上述地點見到兩名陌生男子倉皇逃跑，請致電416-808-3300與33分局警方聯絡。

斯里蘭卡佛堂 再遭縱火

【多倫多訊】士嘉堡一間斯里蘭卡佛堂27日凌晨發生火災，警方到場調查後懷疑火警涉種族仇恨罪案。警方並證實，這是該間佛堂今年內第二次遭縱火。

火警發生於當日凌晨2時，地點位於士嘉堡Kingston Rd. 和Military Trail附近的Maha Vihara Buddhist Mediation Centre佛教中心。大火由寺廟附近一個木質露台燃起，消防員到場後立刻將火撲滅，並在現場找到多個塑膠瓶，內部仍殘留汽油，懷疑有人蓄意縱火引起。

警方稱大火未造成人員傷亡，但導致大約1萬元的財產損失。

警方表示，該間興建不久的佛堂今年已遭人兩次縱火，上次縱火案發生於今年5月，警方當時找到證據，有人曾向佛堂內丟擲自製燃燒彈，造成約25萬元損失，目前此案仍懸而未決。

被咸美頓警察通緝的另外一名醫院劫囚案嫌犯哈帝。(CTV)

醫院劫囚案 通緝1嫌

【多倫多訊】咸美頓警察局說，在醫院劫囚案中的囚犯及兩名同夥被捕之後，現在還要通緝另外一名嫌犯。

警方說，被通緝的另外一名案犯為20歲的哈帝（Aram Hadi）；此人持有武器，很危險。

25歲囚犯諾瑞（Fawad Ahmed Nouri），24日中午在結束咸美頓總醫院槍傷複查之後，兩名蒙面持槍男子用槍威脅押送諾瑞的兩名監獄警衛，劫走諾瑞。

警方27日在咸美頓抓獲諾瑞及其兩名同夥，28日又發布了哈帝的通緝令，但並未說明他在醫院劫囚案中扮演的角色。

與此同時，諾瑞因逃跑等罪名，28日出庭聆訊。

諾瑞今年1月在打劫蒂姆赫頓氏咖啡店時，被警察擊傷並逮捕，面臨武裝打劫、暴力禁錮等控罪。

意料之外
令人卻步

無系統接通費
實際價格如您所見

TELUS研科致力令通話計劃更簡易清晰。我們全新的Clear Choice™清晰之選通話計劃，不設系統接通費或911費用，實際價格如您所見，挑選適合的通話計劃自然更加容易！而且，我們更樂意於門市或網上，助您找出與您最為合襯的手機款式。TELUS研科 簡易精彩 啟廸未來®

Clear Choice™ 清晰之選30
$30月費*

- 高達100分鐘本地任何時段通話＋額外50分鐘†
- 本地晚間及周末無限通話（由晚上9時開始）
- 選用一款Clear Choice附加功能，以享有雙倍通話分鐘†、增添1,000個文字訊息‡使用量或自選5個摯愛的本地號碼作無限通話及文字訊息傳送‡**

TELUS研科門市：
Hillcrest Mall
Markville Mall
Scarborough Town Centre
Square One
York Lanes（約克大學校址）
Cellular Battery Corp.
太古廣場
Cellular Point
紅寶石廣場
Agincourt Mall
Future Shop
8601 Warden Ave.
金聯資訊
Golden Communications
4190 Sheppard Ave. E
Ideal Communications
Unit G16, 3024 Hurontario St.
皇者傳訊
New Page Telecom Inc.
芝蘭中心
Square One
Wal-Mart
Agincourt Mall
Markville Mall

telusmobility.com/futurefriendly

TELUS 研科
簡易精彩 啟廸未來®

查詢優惠詳情，請親臨您附近的TELUS研科門市或瀏覽chinese.telus.com

© 2009 TELUS.

慈濟捐獎學金 24學子受惠

多倫多支會提供 總金額3萬元 幫助約大、懷大及多大社工系清寒學生

【多倫多訊】第15屆慈濟加拿大多倫多支會捐贈獎助學金儀式，27日在懷雅遜大學舉行，慈濟向本地三所大學的24位社工系大學生，捐贈總額為3萬元的獎學金。

據慈濟媒體聯繫人劉芳玲28日表示，慈濟捐助多倫多大學、約克大學和懷雅遜大學社工系貧寒學子完成學業的活動，到今年已經是第15年了，每年捐助十名約大的學生，十名懷大的學生以及四名多大的學生。

今年的捐贈儀式在懷大商業廳舉行，出席的嘉賓包括多大、約大、懷大等大學社工系的負責人、教授和嘉惠學生等約20名代表。捐贈活動簡單而溫馨，典禮開場前，慈濟志工表演了茶道與古箏，中場播放了投影片，介紹多倫多慈濟志工四大志業、八大腳印的足跡，從街友的熱食供應、醫藥捐贈、老人院及博康醫院的定期陪伴和關懷，到靜思語教學的人文紮根、深耕社區的掃街活動等。在捐贈儀式上還特別介紹了慈濟環保毛毯的由來，讓與會來賓更加清楚認識地慈濟。

慈濟多倫多支會自1995年起提供多大社工系學生獎助學金，以幫助有志於從事社會服務工作、但家境貧寒的學子完成學業，並於1998年將獎助學金發放範圍擴及約大學社工系，2001年又增加懷大；受助人不分族裔、年齡，只要是貧寒者均可向學校提出申請，15年來已先後幫助上百位的學生順利完成學業。

捐贈活動後與會者合影。 （圖：主辦單位提供）

慈濟代表（右二）向大學代表捐贈獎學金。 （圖：主辦單位提供）

能煮也能打

劍橋飲食學會 果嶺上比球藝

劍橋飲食學會於本月14日在Shawneeki Golf Club舉辦第一屆劍橋杯邀請賽，駐多倫多台北經濟文化辦事處處長王國然等人參加，並向獲獎者發獎。

圖左起為劍橋飲食學會的陳靖元、方智敏，王國然，烈治文山烹飪中心總廚胡家立。

（照片由主辦單位提供）

台北杯籃球賽 開打

圖與文 記者孫覓添

由台灣青商會主辦的第10屆「台北杯籃球賽」於多倫多台北文化中心舉行開幕典禮。經文處處長王國然、文化中心主任吳郁華、副主任黃慶育、台商會會長湯遠芬、青商會會長劉元蕙等出席了開幕儀式並致詞。開幕式後，由台商會、青商會代表組成的球隊，與經文處、文化中心代表組成的球隊進行了友誼表演賽。

本屆籃球賽參賽隊伍共計12隊、100餘人，年齡平均為20歲至35歲，每支參賽隊伍需要至少四分之一的華裔隊員。約克大學、多倫多大學等學校的大學生均有組隊參賽。比賽賽制為三組小組循環賽，隨後進入四強和冠亞季軍的爭奪。上圖前排左起為湯遠芬、王國然、吳郁華、劉元蕙與部分參賽者。左圖為比賽現場。

評選對象 初級幼稚園至小四年級老師

Allianz教師獎 受理推薦

【多倫多訊】以培養幼童教師為對象的「國家傑出教師獎」最近推出，並接受推薦。

「國家傑出教師獎」從每年評選一次。評選的對象為初級幼稚園至小學四年級的教師。

獲獎名額共五個，每個獲獎人可得1000元獎金。

評選的標準圍繞「教學有革新方法，使學童放眼看世界，開拓海闊天空的展望」。

所有提名者的資料將交由該獎項選拔委員會閱覽評比，最後確定得獎名單。

選拔委員會將由加拿大社會多方面階層人士組成。每位入選教師將代表全加五大地區的其中一個：卑詩省及育空和西北地區、亞伯達省與沙斯卡其旺省和緬尼托巴省、安大略省、魁北克省、大西洋省份。

此獎項由Allianz教育基金會創立，目的是獎勵那些以創新、熱誠的態度培育幼童的教師。基金會希望透過此獎項以確認所有幼童教師工作的重要性。

基金會的兩位成員曾寫「幼童成長期報告」，在報告中指出，在決定下一代的高素質方面，幼童成長時期也許比兒童及青少年在校或專上院校時期更重要。

任何諳悉幼童教師的人，如認為某教師符合獎項提名條件，皆可向基金會寫推薦書，以不超過350字的篇幅，列明被推薦人的超卓表現。

查詢詳情可發電子郵件至iknott@on.aibn.com。

STAR ALLIANCE

勝"券"在握 一攬大城小巷

行走亞洲，細微之處，從容品味。

價格為多倫多出發單程票價。須來回兩程同時購買。指定出發時間標明如下(另有特殊時段限制*)。
價格不包括單程最高$130的燃油附加費。

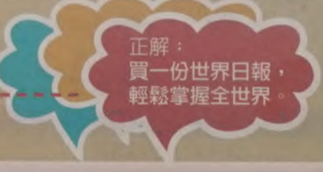
北京 $319	上海 $319	香港 $560	東京 $374	AEROPLAN® 2009年10月15日至2010年1月31日間飛往東京、北京或上海，可獲取雙倍Aeroplan®哩數†獎勵。
首爾 $424	馬尼拉 $499	曼谷 $499	新加坡 $499	機上娛樂 每個座椅上都可以享受自選電影、電視和音樂節目。

訂票無額外訂票費。請直接致電1-888-247-2262或瀏覽aircanada.com，還可以與各大旅行社聯繫。
優惠截止日期：2009年12月8日。（除特別指定）

aeroplan Rewarding Life FOR 25 YEARS

AIR CANADA 加拿大航空

50¢的妙用?



多倫多姿

攝影：葛健生 孫堯添 王露

↑多倫多大學中文雜誌主辦研討會，會後與會者合影。

↑僑界代表日前集會，響應「愛台12建設-綠色造林」。

↑中區華埠商業發展促進區與多倫多電力局日前在龍城酒樓舉行舊燈換節能燈的活動。

↑多倫多地區首次舉行華語文測驗，台北經文處處長王國然和文化中心主任吳郁華向優勝者頒獎。

↑台灣青商會的劉元惠在研討會上與年青學子分享經驗。

↑由多大、約大台灣同學會舉辦的2009年大學及職場資詢研討會日在大都會廣場舉行，吸引數百學子及家長參加。

↑中國國民黨大多倫多支部日前向各支部負責人頒發當選證書，右五為大多倫多支部常委黃盛新，左五為中國國民中央評議委員會主席團主席滕永康。

加雄移民
楓葉卡移民專家
精英團體，包括加拿大律師公會註冊律師、會計師及移民協會(CSIC)註冊成員，為閣下提供優質可信賴的移民專業服務
總裁 陸炳雄先生
榮獲2008/2009優質品牌大獎
◆專門辦理特快楓葉卡延期
◆專門辦理居留不足及英文困難入籍個案
◆各類AEO、LMO工作簽證申請
◆各類留學生，移民申請上訴
◆加拿大華人專業移民顧問協會會長
◆中文電台移民節目主持
◆曾被傳媒訪問數百次以上
絕對保密 資料所有 信任客戶人
加拿大國、粵語查詢電話：(416)609-8828（10條線）
士嘉堡4002雪柏大道4樓438室 定期回中國及香港見客
中國查詢電話：(86)13901016128 黃小姐 香港查詢電話：(852)63594909 黃小姐
電郵 e-mail: cisn@cisni.com

吳諸煌律師
GEORGE C. E. GOH BARRISTER & SOLICITOR
生意買賣
遺囑遺產
物業買賣
商業租約
總行：2463 KENNEDY RD. TORONTO, M1T 3H3 Tel:(416)293-3392
密市分行：1550 SOUTH GATEWAY RD. SUITE 332 MISSISSAUGA L4W 5G6 Tel:(905)206-1203

文武律師事務所
Barristers, Solicitors & Attorney-at-Law
安省大律師，紐約律師，多年經驗
★房屋買賣 ★刑事訴訟 ★撫養訴訟
★民事訴訟 ★追債索賠 ★股東糾紛
★離婚訴訟 ★生意買賣 ★商業糾紛
★公司法律 ★商業訴訟 ★法庭上訴
我們是加拿大移民律師協會律師，精辦
★聯邦移民 ★技術移民 ★擔保移民 ★聯邦上訴
★各省提名 ★身份恢復 ★人道移民 ★各類簽証
★美國移民／簽証
我們是律師，拒絕接受任何虛假案例。
文武律師證號：47028P
電話：(416)591-8828
傳真：(416)591-0463
電郵：wenwu@wwulawfirm.com
網址：www.wwulawfirm.com
45 Sheppard Avenue East, Suite 305 Toronto, ON M2N 5W9

加拿大指模鑑定機構
Canadian Fingerprint Agency
加國聯邦安全局特許證照
皇家騎警授權鑑定證照
申請加拿大、香港、美國、歐洲、亞洲 各國
良民證 • 警局查名 • 指模鑑定
加國赦免證 • 移民赦免證
TEL: (905) 771-8890
15 Wertheim Court, Suite 705
Richmond Hill, Ontario L4B 3H7
時代廣場旁 (HWY 7/Leslie)
cfa@canadianfingerprintagency.com

豐業移民法律中心
CANADA IMMIGRATION & LAW SERVICE
十五年資深移民專家&律師
投資／企業 移民
技術／學生 移民
父母／子女 移民
境內外結婚／同居 移民
勞工部PGWP／AEO
LMO／LIVE-IN 工簽
學生／工作／探親／旅遊／探親／考察 簽證及延簽
楓葉卡屆期住滿／未住滿兩年換新
公民住滿／未住滿入籍
文件翻譯／宣誓公證
單身／委託／授權／監護
公私立學校／ESL遊學申請
三至六個月特快面試 投資移民個案
袁先生逢星期三7:30am 駐中文電台AM1430 移民節目專訪主講
Tel: 416-498-9122
Fax: 416-498-9586
Email: tomyuan@on.aibn.com www.ciccanada.com
2050 Sheppard Ave. East, Suite 203, North York, Ontario M2J 5B3 Canada
(Just east of 404 and north side of Sheppard in Brian Village)

洪秉政大律師
前任安省第一華人檢控官廿九年法庭訴訟經驗
訴訟專家
刑事訴訟 民事訴訟 離婚訴訟 移民訴訟
總行：416-926-8777
1033 Bay Street, #319, Toronto, Ont.
列治文山分行：905-886-4546
15 Wertheim Court, # 204, Richmond Hill, Ont.
急事傳呼：416-370-2642
逢星期一或二晚上八時至十一時，洪律師會親臨列治文山分行，敬請預約。
Website: www.lawyersintoronto.com

50¢的妙用？
正解：
買一份世界日報，
輕鬆掌握全世界。